

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών - μελών της, αφ' ενός, και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, αφ' ετέρου, για την τροποποίηση της Συμφωνίας Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας»

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Στις 11 Σεπτεμβρίου 2009, μετά από διαπραγματεύσεις που άρχισαν, επισήμως, στις 29 Μαρτίου 2007 και ολοκληρώθηκαν στις 10 Οκτωβρίου 2007 και σε συνέχεια της σχετικής υπογραφής από τα κράτη - μέλη, τον Απρίλιο 2008, η Προεδρία, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Νότιος Αφρική υπέγραψαν, στο περιθώριο της 2ης Συνόδου Κορυφής ΕΕ- Νοτίου Αφρικής, στο Κλέιμοντ, Συμφωνία τροποποίησης της Συμφωνίας Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας (ΣΕΑΣ) ΕΕ-Νοτίου Αφρικής, που είχε υπογραφεί στην Πρετόρια, στις 11 Οκτωβρίου 1999 και είχε τεθεί σε ισχύ την 1η Μαΐου 2004.

Η αρχική Συμφωνία προέβλεπε την αναθεώρησή της πέντε χρόνια μετά την θέση της σε ισχύ. Μεταξύ των κύριων λόγων που υπαγόρευσαν την συγκεκριμένη τροποποίησή της, υπήρξαν η ανάγκη περαιτέρω φιλελευθεροποίησης του εμπορίου, ο εκσυγχρονισμός του λεκτικού ως προς τη συνεργασία στον οικονομικό και άλλους τομείς, καθώς και η προσθήκη αναφορών επί νέας θεματολογίας, όπως η τρομοκρατία, το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, τα φορητά όπλα, τα όπλα μαζικής καταστροφής, καθώς και το ζήτημα των μισθοφορικών δραστηριοτήτων.

Η νέα Συμφωνία αποτελείται από τέσσερα (4) άρθρα, περιλαμβάνει 29 ουσιαστικές αλλαγές-προσθήκες επί της αρχικής, οι οποίες περιέχονται, κατά κύριο λόγο, στο πρώτο σχετικό της άρθρο. Τα υπόλοιπα τρία, αναφέρονται, κατά σειρά, στις τυπικές λεπτομέρειες των επισήμων γλωσσών της Συμφωνίας, στην εγκριτική διαδικασία και στην έναρξη ισχύος της. Ειδικότερα:

Άρθρο 1

Περιλαμβάνει όλες τις αλλαγές-προσθήκες επί των άρθρων της αρχικής ΣΕΑΣ, ως ακολούθως:

1. Στο Προοίμιο προστίθεται ρήτρα που επιτρέπει τη συνεργασία και τον πολιτικό διάλογο σε θέματα πολυμερών συνθηκών αφοπλισμού και μη διάδοσης όπλων.

2. Το άρθρο 2, του Τίτλου Ι, όπου περιέχονται οι Γενικές Αρχές της Συμφωνίας, όπως ο σεβασμός των δημοκρατικών αρχών και των θεμελιωδών δικαιωμάτων του ανθρώπου, τροποποιείται, δια της προσθήκης αναφοράς περί «συνεργασίας σε θέματα που αφορούν τον αφοπλισμό και τη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής».

3. Στον Τίτλο ΙV περί Οικονομικής Συνεργασίας (άρθρα 50-64), επέρχονται οι ακόλουθες αλλαγές:

- Αντικαθίσταται το άρθρο 55 με νέο, που αναφέρεται στους ειδικότερους σκοπούς συνεργασίας προς ανάπτυξη της Κοινωνίας των Πληροφοριών και έλεγχο των Τεχνολογιών Πληροφοριών και Επικοινωνίας (ΤΠΕ).

- Τροποποιείται το άρθρο 57 που ρυθμίζει την ενεργειακή συνεργασία, δια της προσθήκης στόχων αναφερομένων, μεταξύ άλλων, στη συνεργασία ως προς την ανάπτυξη των υποδομών της ενεργειακής πολιτικής στη Νότιο Αφρική, διασφάλιση της ενεργειακής επάρκειας, α-

νάπτυξη νέων πηγών ενέργειας και χρήση τεχνολογιών φιλικών προς το περιβάλλον.

- Τροποποιείται το άρθρο 58 δια της προσθήκης μνείας περί συνεργασίας επί πολιτικών στο πλαίσιο της ανάπτυξης του τομέα εμπλουτισμού ορυκτών και δημιουργίας αμοιβαία ευνοϊκού κλίματος για την προσέλκυση σχετικών επενδύσεων.

- Τροποποιείται το άρθρο 59 δια της προσθήκης αναφοράς στη συνεργασία επί εξειδικευμένων πρακτικών που στοχεύουν στην ασφάλεια και προστασία των μεταφορών.

- Προστίθεται νέο άρθρο (59Α) που αναφέρεται στην προώθηση της διμερούς συνεργασίας στον τομέα των θαλασσίων μεταφορών και τροποποιείται μέρος του λεκτικού του άρθρου 60, που προωθεί τη συνεργασία στον τουρισμό (πεδία ιδιαίτερου ενδιαφέροντος για τη χώρα μας).

4. Στον Τίτλο V περί Αναπτυξιακής Συνεργασίας (άρθρα 65-82), επέρχονται οι ακόλουθες αλλαγές:

- Προστίθεται νέο άρθρο (65Α) δια του οποίου τα Μέρη επιβεβαιώνουν τη δέσμευσή τους να επιτύχουν τους αναπτυξιακούς στόχους της χιλιετίας, έως το 2015.

- Τροποποιούνται μερικώς τα άρθρα 66-68, όπου καταγράφονται οι προτεραιότητες της αναπτυξιακής συνεργασίας, περιγράφονται οι δικαιούχοι της παροχής χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οι σχετικοί μηχανισμοί ελέγχου. Ομοίως, μικρές τροποποιήσεις επιφέρονται και στα άρθρα 69 και 71, όπου ρυθμίζεται ο προγραμματισμός των συγκεκριμένων στόχων χρηματοδότησης.

5. Στον Τίτλο VI περί Συνεργασίας σε Λοιπούς Τομείς (άρθρα 83-92), επέρχονται οι ακόλουθες αλλαγές:

- Αντικαθίσταται το άρθρο 83 με νέο, που αναφέρεται στην προώθηση της συνεργασίας στους δυναμικά εξελισσόμενους τομείς της επιστήμης και τεχνολογίας, με κύριο στόχο τον έλεγχο και την κατεύθυνσή τους προς στήριξη τόσο της βιώσιμης μεγέθυνσης της Ν. Αφρικής, όσο και της προόδου του παγκόσμιου προγράμματος για την αειφόρο ανάπτυξη. Η εν λόγω συνεργασία αφορά πλήθος θεμάτων που σχετίζονται με προγράμματα εξάλειψης της φτώχειας, ανταλλαγές τεχνολογικών πολιτικών, κ.λπ..

- Εκσυγχρονίζεται το άρθρο 84 με αναφορά στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και την παγκοσμιότητα του φαινομένου.

- Αναδιατυπώνεται το άρθρο 85 περί πολιτισμού, με διατάξεις που αναφέρονται στην ανάγκη θεσμοθέτησης πολιτικού διαλόγου στο συγκεκριμένο πεδίο, προς περαιτέρω προώθηση της πολιτισμικής πολυμορφίας, του διαπολιτισμικού διαλόγου σε διεθνή fora, καθώς και των διμερών πολιτιστικών ανταλλαγών.

- Τροποποιείται το άρθρο 86 προς συμπερίληψη της ανάγκης διαλόγου στους ευαίσθητους τομείς της απασχόλησης και κοινωνικής πολιτικής, όπως η εξάλειψη της φτώχειας, η αξιοπρεπής εργασία για όλους, η ισότητα των φύλων, κ.λπ..

- Αντικαθίσταται το άρθρο 90 με νέο που αναφέρεται σε πολιτικές και δράσεις αποσκοπούσες στην καταπολέμηση των παράνομων ναρκωτικών.

- Τροποποιείται το άρθρο 91 για να περιληφθούν σύγχρονα, υψηλά διεθνή πρότυπα για την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

- Προστίθενται οκτώ νέα άρθρα (91Α-Η), τα οποία και αντανakλούν τον κεντρικό πυρήνα αλλαγών της παρού-

σας Συμφωνίας, με θεματολογία απαρτιζόμενη από σύγχρονα διεθνή προβλήματα αιχμής. Ειδικότερα, περιλαμβάνονται: Η ανάγκη ελέγχου των όπλων μαζικής καταστροφής και των μέσων διανομής τους, η καταπολέμηση της τρομοκρατίας, μέσω της παγκόσμιας στρατηγικής των Ην. Εθνών, η αποτροπή νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, η καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, ο αποτελεσματικός έλεγχος της υπερβολικής συγκέντρωσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού, η πρόληψη των μισθοφορικών δραστηριοτήτων, η στήριξη προς το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο και το έργο του, καθώς και η αποτελεσματική συνεργασία στις βασικές πτυχές του μείζονος θέματος της μετανάστευσης (θεωρήσεις, ασφάλεια ταξιδιωτικών εγγράφων, συννοριακός έλεγχος, δίκαιη μεταχείριση μεταναστών, επανεισδοχή, κ.λπ.).

6. Στον Τίτλο VII που αναφέρεται στις Χρηματοδοτικές Πτυχές της Συνεργασίας (άρθρα 93-96), επέρχεται η ακόλουθη αλλαγή:

- Αντικαθίσταται το άρθρο 94 με νέο, το οποίο προβλέπει την διαδικασία παροχής χρηματοδοτικής βοήθειας με τη μορφή μη επιστρεπτέων ενισχύσεων από κονδύλια κοινοτικού προϋπολογισμού.

Άρθρο 2

Η παρούσα Συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας καθώς και σε αυτές της Ν. Αφρικής. Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η έγκριση της παρούσας Συμφωνίας από την Κοινότητα, τα κράτη-μέλη και τη Δημοκρατία της Ν. Αφρικής γίνεται σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις, με υποχρέωση των Μερών να κοινοποιούν εκατέρωθεν την ολοκλήρωση των σχετικών διαδικασιών. Οι εγκριτικές πράξεις κατατίθενται στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της ΕΕ.

Άρθρο 4

Τέλος, η Συμφωνία τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί αυτόν κατά τον οποίο ανακοινώνεται αμοιβαίως η ολοκλήρωση των αναγκαίων διαδικασιών.

Θέτοντας τα προαναφερόμενα υπόψη της Ολομέλειας της Βουλής, εισηγούμεθα τη νομοθετική κύρωση του υποβαλλόμενου σχεδίου νόμου.

Αθήνα, 16 Νοεμβρίου 2012

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Δ. Αβραμόπουλος	Ι. Στουρνάρας
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
Π. Παναγιωτόπουλος	Ε. Στυλιανίδης

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ
ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ
ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Α. Μανιτάκης

ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ,
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Κ. Αρβανιτόπουλος

ΕΡΓΑΣΙΑΣ,
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Ι. Βρούτσης

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Α. Τσαυτάρης

ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Ν. Δένδιας

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ,
ΥΠΟΔΟΜΩΝ,
ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ

Κ. Χατζηδάκης

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ,
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ
ΑΛΛΑΓΗΣ

Ε. Λιβιεράτος

ΥΓΕΙΑΣ

Α. Λυκουρέντζος

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ,
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Α. Ρουπακιάτης

ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Ο. Κεφαλογιάννη

ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΟΥ

Κ. Μουσουρούλης

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών - μελών της, αφ' ενός, και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, αφ' ετέρου, για την τροποποίηση της Συμφωνίας Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών - μελών της, αφ' ενός, και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, αφ' ετέρου, για την Τροποποίηση της Συμφωνίας Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας (ν. 3124/2003, Α' 62), που υπογράφηκε στο Κλέιμοντ, στις 11 Σεπτεμβρίου 2009, το κείμενο της οποίας σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 4 αυτής.

Αθήνα, 16 Νοεμβρίου 2012

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Δ. Αβραμόπουλος	Ι. Στουρνάρας
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
Π. Παναγιωτόπουλος	Ε. Στυλιανίδης
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ	ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ, ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ
Α. Μανιτάκης	Κ. Χατζηδάκης
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ
Κ. Αρβανιτόπουλος	Ε. Λιβιεράτος
ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	ΥΓΕΙΑΣ
Ι. Βρούτσης	Α. Λυκουρέντζος
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
Α. Τσαυτάρης	Α. Ρουπακιάτης
ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ	ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
Ν. Δένδιας	Ο. Κεφαλογιάννη
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΟΥ	
Κ. Μουσουρούλης	

ΕΚΘΕΣΗ

Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Εξωτερικών «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Κρατών Μελών της, αφ' ενός, και της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής, αφ' ετέρου, για την τροποποίηση της Συμφωνίας Εμπορίου, Ανάπτυξης και Συνεργασίας»

Με τις διατάξεις του υπόψη σχεδίου νόμου, κυρώνεται η ανωτέρω Συμφωνία, που έχει υπογραφεί στις 11 Σεπτεμβρίου 2009, στο Κλέιμοντ. Ειδικότερα:

Α. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1, του Συντάγματος, η ανωτέρω Συμφωνία, με την οποία τροποποιούνται - συμπληρώνονται οι διατάξεις της αρχικής Συμφωνίας, που έχει κυρωθεί από τη χώρα μας με το ν.3124/2003 και προβλέπονται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

1.α. Ορίζεται ότι, ουσιώδες στοιχείο της τροποποιούμενης Συμφωνίας αποτελεί και η συνεργασία των Μερών σε θέματα που αφορούν στον αφοπλισμό και στη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής.

β. Επανακαθορίζονται οι στόχοι και σκοποί στους επιμέρους τομείς συνεργασίας των Μερών, οι οποίοι συνίστανται στα ακόλουθα: i) έλεγχο των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνίας (ΤΠΕ), στο πλαίσιο κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης των πληροφοριών, ii) προώθηση της συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας στην περιοχή της μεσημβρινής Αφρικής και την ανάπτυξη της ενεργειακής πολιτικής στη Νότια Αφρική, iii) στήριξη πολιτικών και προγραμμάτων που προωθούν τον τοπικό εμπλουτισμό των ορυκτών, iv) ασφάλεια και προστασία των μεταφορών στους τομείς των θαλασσίων, αεροπορικών και χερσαίων μεταφορών, ανταλλαγές ρυθμιστικής και επιχειρησιακής τεχνογνωσίας, ανάπτυξη εταιρικών σχέσεων στον τομέα των παγκόσμιων δορυφορικών συστημάτων πλοήγησης.

Ειδικότερα, στον τομέα των θαλασσίων μεταφορών, τα Μέρη προωθούν την ανάπτυξη της ναυτιλιακής βιομηχανίας με την ανταλλαγή απόψεων, ενίσχυση των προτύπων ασφάλειας στην ναυτιλία, προώθηση της ναυτικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, ανταλλαγή προσωπικού, επιστημονικών πληροφοριών και τεχνολογίας κ.λπ., v) ανάπτυξη και προώθηση του τοπικού τουρισμού και της συνεργασίας σε επίπεδο περιφέρειας και ηπείρου, vi) επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας (Α-ΣΧ) έως το 2015, vii) προσδιορισμό των τομέων αναπτυξιακής συνεργασίας σε από κοινού εγκριθέντα έγγραφα πολυετούς προγραμματισμού, viii) επαναπροσδιορισμό των επιλέξιμων δικαιούχων για την παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας, ix) έγκριση των συμβάσεων έργου, προμηθειών και υπηρεσιών, x) έλεγχο της επιστήμης και τεχνολογίας για τη στήριξη της βιώσιμης μεγέθυνσης και ανάπτυξης της Νότιας Αφρικής και την πρόοδο του παγκοσμίου προγράμματος για την αειφόρο ανά-

πτυξη και την ενίσχυση των δυνατοτήτων της Αφρικής στον τομέα της επιστήμης και τεχνολογίας.

Ειδικότερα, η σχέση της εν λόγω συνεργασίας εστιάζεται σε θέματα που αφορούν προγράμματα σχετικά με την εξάλειψη της φτώχειας, ανταλλαγές ερευνητικών και τεχνολογικών πολιτικών, στήριξη των ερευνητικών και τεχνολογικών προγραμμάτων της Αφρικής σε ηπειρωτικό και περιφερειακό επίπεδο, ανάπτυξη του ανθρωπίνου δυναμικού και παγκόσμια κινητικότητα των ερευνητών κ.λπ., xi) προστασία του περιβάλλοντος και συγκεκριμένα για τα αίτια και τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, xii) καθιέρωση πολιτικού διαλόγου στο πεδίο του πολιτισμού και κυρίως στην προστασία και προώθηση της πολιτισμικής πολυμορφίας, την προαγωγή του διαπολιτισμικού διαλόγου σε διεθνές επίπεδο στο πλαίσιο των σχετικών διεθνών φόρουμ, καθώς και στην συμμετοχή σε εκδηλώσεις και πολιτιστικές ανταλλαγές μεταξύ διμερών πολιτιστικών φορέων, xiii) απασχόληση και κοινωνική πολιτική σε θέματα που αφορούν, μεταξύ άλλων, στην εξάλειψη της φτώχειας, την αξιοπρεπή εργασία για όλους, την κοινωνική προστασία, τα άτομα με αναπηρία, τους ηλικιωμένους κ.λπ., xiv) καταπολέμηση των παράνομων ναρκωτικών και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με βάση τα υψηλότερα διεθνή πρότυπα, xv) χρηματοδοτική βοήθεια με τη μορφή μη επιστρεπτέων ενισχύσεων, η οποία καλύπτεται από χρηματοδοτικούς πόρους που διατίθενται από κονδύλια του κοινοτικού προϋπολογισμού.

γ. Περαιτέρω, διευρύνονται οι τομείς συνεργασίας των Μερών σε θέματα που αφορούν στην: i) ενίσχυση του πολυμερούς συστήματος αφοπλισμού και την καταπολέμηση της διάδοσης όλων των όπλων μαζικής καταστροφής και των μέσων διανομής αυτών, ii) καταπολέμηση της τρομοκρατίας, με την ανάπτυξη και εφαρμογή συνολικών προγραμμάτων δράσης, στο πλαίσιο εφαρμογής της παγκόσμιας στρατηγικής των Ηνωμένων Εθνών, διασφαλίζοντας την προστασία των δικαιωμάτων του ατόμου, iii) αποτροπή της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, μέσω της χρήσης των χρηματοπιστωτικών συστημάτων και της παροχής διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης, iv) καταπολέμηση του οργανωμένου και οικονομικού εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης και της διαφθοράς, v) πρόληψη, καταπολέμηση και εξάλειψη της παράνομης εμπορίας και της υπερβολικής συγκέντρωσης φορητών όπλων και ελαφρούς οπλισμού, vi) πρόληψη μισθοφορικών δραστηριοτήτων, vii) προώθηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας και την επιβολή της διεθνούς δικαιοσύνης, ενίσχυση της συνεργασίας με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο και το έργο του, viii) μετανάστευση, με διασφάλιση των δικαιωμάτων του ατόμου και εξάλειψη των διακρίσεων οποιασδήποτε μορφής, περιλαμβανομένων, επίσης, τη δίκαιη μεταχείριση υπηκόων τρίτων χωρών μόνιμα διαμενόντων στην επικράτεια των Μερών, την ίση μεταχείριση των μεταναστών, όσον αφορά στις συνθήκες εργασίας, την απλοποίηση διαδικασιών εισόδου των υπηκόων των Μερών, την ασφάλεια και ταυτοποίηση των ταξιδιωτικών εγγράφων, τη διασφάλιση για τη διεθνή προστασία των προσφύγων, την καθιέρωση αποτελεσματικής και προληπτικής πολιτικής αντιμετώπισης της παράνομης μετανάστευσης, μεταφοράς και εμπορίας ανθρώπων, θεμάτων σχετικά με το συνοριακό έλεγχο, την παράδοση και επανεισδοχή μεταναστών, καθώς και υπηκόων τρίτων χωρών και απατρίδων,

την επιστροφή των παράνομων μεταναστών κ.λπ..

(άρθρο 1)

2. Ρυθμίζονται θέματα έγκρισης της κυρούμενης Συμφωνίας από την Κοινότητα, τα κράτη μέλη και την Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής,

(άρθρο 3)

Β. Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 4 της Συμφωνίας, καθορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος αυτής και του υπό ψήφιση νόμου.

Γ. Από τις προτεινόμενες διατάξεις δεν προκαλείται πρόσθετη επιβάρυνση του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Αθήνα, 25 Οκτωβρίου 2012

Ο Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Κατριβέσης